II. ROSTLINOLÉKAŘSKÉ PŘEDPISY

31991 L 0414: Směrnice Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh (Úř. věst. L 230, 19. 8. 1991, s. 1), ve znění:

– 31993 L 0071: směrnice Komise 93/71/EHS ze dne 27. 7. 1993 (Úř. věst. L 221, 31. 8. 1993, s. 27),

– 31194 L 0037: směrnice Komise 94/37/ES ze dne 22. 7. 1994 (Úř. věst. L 194, 29. 7. 1994, s. 65),

– 31994 L 0043: směrnice Rady 94/43/ES ze dne 27. 7. 1994 (Úř. věst. L 227, 1. 9. 1994, s. 31),

– 31994 L 0079: směrnice Komise 94/79/ES ze dne 21. 12. 1994 (Úř. věst. L 354, 31. 12. 1994, s. 16),

– 31995 L 0035: směrnice Komise 95/35/ES ze dne 14. 7. 1995 (Úř. věst. L 172, 22. 7. 1995, s. 6),

– 31995 L 0036: směrnice Komise 95/36/ES ze dne 14. 7. 1995 (Úř. věst. L 172, 22. 7. 1995, s. 8),

– 31996 L 0012: směrnice Komise 96/12/ES ze dne 8. 3. 1996 (Úř. věst. L 65, 15. 3. 1996, s. 20),

– 31996 L 0046: směrnice Rady 96/46/ES ze dne 16. 7. 1996 (Úř. věst. L 214, 23. 8. 1996, s. 18),

– 31996 L 0068: směrnice Komise 96/68/ES ze dne 21. 10. 1996 (Úř. věst. L 277, 30. 10. 1996, s. 25),

– 31997 L 0057: směrnice Rady 97/57/ES ze dne 22. 9. 1997 (Úř. věst. L 265, 27. 9. 1997, s. 87),

– 31997 L 0073: směrnice Komise 97/73/ES ze dne 15. 12. 1997 (Úř. věst. L 353, 24. 12. 1997, s. 26),

– 31998 L 0047: směrnice Komise 98/47/ES ze dne 25. 6. 1998 (Úř. věst. L 191, 7. 7. 1998, s. 50),

– 31999 L 0001: směrnice Komise 1999/1/ES ze dne 21. 1. 1999 (Úř. věst. L 21, 28. 1. 1999, s. 21),

– 31999 L 0073: směrnice Komise 1999/73/ES ze dne 19. 7. 1999 (Úř. věst. L 206, 5. 8. 1999, s. 16),

– 31999 L 0080: směrnice Komise 1999/80/ES ze dne 28. 7. 1999 (Úř. věst. L 210, 10. 8. 1999, s. 13),

– 32000 L 0010: směrnice Komise 2000/10/ES ze dne 1. 3. 2000 (Úř. věst. L 57, 2. 3. 2000, s. 28),

– 32000 L 0049: směrnice Komise 2000/49/ES ze dne 26. 7. 2000 (Úř. věst. L 197, 3. 8. 2000, s. 32),

– 32000 L 0050: směrnice Komise 2000/50/ES ze dne 26. 7. 2000 (Úř. věst. L 198, 4. 8. 2000, s. 39),

– 32000 L 0066: směrnice Komise 2000/66/ES ze dne 23. 10. 2000 (Úř. věst. L 276, 28. 10. 2000, s. 35),

– 32000 L 0067: směrnice Komise 2000/67/ES ze dne 23. 10. 2000 (Úř. věst. L 276, 28. 10. 2000, s. 38),

– 32000 L 0068: směrnice Komise 2000/68/ES ze dne 23. 10. 2000 (Úř. věst. L 276, 28. 10. 2000, s. 41),

– 32000 L 0080: směrnice Komise 2000/80/ES ze dne 4. 12. 2000 (Úř. věst. L 309, 9. 12. 2000, s. 14),

– 32001 L 0021: směrnice Komise 2001/21/ES ze dne 5. 3. 2001 (Úř. věst. L 69, 10. 3. 2001, s. 17),

– 32001 L 0028: směrnice Komise 2001/28/ES ze dne 20. 4. 2001 (Úř. věst. L 113, 24. 4. 2001, s. 5),

– 32001 L 0036: směrnice Komise 2001/36/ES ze dne 16. 5. 2001 (Úř. věst. L 164, 20. 6. 2001, s. 1),

– 32001 L 0047: směrnice Komise 2001/47/ES ze dne 25. 6. 2001 (Úř. věst. L 175, 28. 6. 2001, s. 21),

– 32001 L 0049: směrnice Komise 2001/49/ES ze dne 28. 6. 2001 (Úř. věst. L 176, 29. 6. 2001, s. 61),

– 32001 L 0087: směrnice Komise 2001/87/ES ze dne 12. 10. 2001 (Úř. věst. L 276, 19. 10. 2001, s. 17),

– 32001 L 0099: směrnice Komise 2001/99/ES ze dne 20. 11. 2001 (Úř. věst. L 304, 21. 11. 2001, s. 14),

– 32001 L 0103: směrnice Komise 2001/103/ES ze dne 28. 11. 2001 (Úř. věst. L 313, 30. 11. 2001, s. 37),

– 32002 L 0018: směrnice Komise 2002/18/ES ze dne 22. 2. 2002 (Úř. věst. L 55, 26. 2. 2002, s. 29),

– 32002 L 0037: směrnice Komise 2002/37/ES ze dne 3. 5. 2002 (Úř. věst. L 117, 4. 5. 2002, s. 10),

– 32002 L 0048: směrnice Komise 2002/48/ES ze dne 30. 5. 2002 (Úř. věst. L 148, 6. 6. 2002, s. 19),

– 32002 L 0064: směrnice Komise 2002/64/ES ze dne 15. 7. 2002 (Úř. věst. L 189, 18. 7. 2002, s. 27),

– 32002 L 0081: směrnice Komise 2002/81/ES ze dne 10. 10. 2002 (Úř. věst. L 276, 12. 10. 2002, s. 28),

– 32003 D 0565: rozhodnutí Komise 2003/565/ES ze dne 25. 7. 2003 (Úř. věst. L 192, 31. 7. 2003, s. 40),

– 32003 L 0005: směrnice Komise 2003/5/ES ze dne 10. 1. 2003 (Úř. věst. L 8, 14. 1. 2003, s. 7),

– 32003 L 0023: směrnice Komise 2003/23/ES ze dne 25. 3. 2003 (Úř. věst. L 81, 28. 3. 2003, s. 39),

– 32003 L 0031: směrnice Komise 2003/31/ES ze dne 11. 4. 2003 (Úř. věst. L 101, 23. 4. 2003, s. 3),

– 32003 L 0039: směrnice Komise 2003/39/ES ze dne 15. 5. 2003 (Úř. věst. L 124, 20. 5. 2003, s. 30),

– 32003 L 0068: směrnice Komise 2003/68/ES ze dne 11. 7. 2003 (Úř. věst. L 177, 16. 7. 2003, s. 12),

– 32003 L 0070: směrnice Komise 2003/70/ES ze dne 17. 7. 2003 (Úř. věst. L 184, 23. 7. 2003, s. 9),

– 32003 L 0079: směrnice Komise 2003/79/ES ze dne 13. 8. 2003 (Úř. věst. L 205, 14. 8. 2003, s. 16),

– 32003 L 0081: směrnice Komise 2003/81/ES ze dne 5. 9. 2003 (Úř. věst. L 224, 6. 9. 2003, s. 29),

– 32003 L 0082: směrnice Komise 2003/82/ES ze dne 11. 9. 2003 (Úř. věst. L 228, 12. 9. 2003, s. 11),

– 32003 L 0084: směrnice Komise 2003/84/ES ze dne 25. 9. 2003 (Úř. věst. L 247, 30. 9. 2003, s. 20),

– 32003 L 0112: směrnice Komise 2003/112/ES ze dne 1. 12. 2003 (Úř. věst. L 321, 6. 12. 2003, s. 32),

– 32003 L 0119: směrnice Komise 2003/119/ES ze dne 5. 12. 2003 (Úř. věst. L 325, 12. 12. 2003, s. 41),

– 32003 R 0806: nařízení Rady (ES) 806/2003 ze dne 14. 4. 2003 (Úř. věst. L 122, 16. 5. 2003, s. 1),

– 32004 L 0020: směrnice Komise 2004/20/ES ze dne 2. 3. 2004 (Úř. věst. L 70, 9. 3. 2004, s. 32),

– 32004 L 0030: směrnice Komise 2004/30/ES ze dne 10. 3. 2004 (Úř. věst. L 77, 13. 3. 2004, s. 50),

– 32004 L 0058: směrnice Komise 2004/58/ES ze dne 23. 4. 2004 (Úř. věst. L 120, 24. 4. 2004, s. 26),

– 32004 L 0060: směrnice Komise 2004/60/ES ze dne 23. 4. 2004 (Úř. věst. L 120, 24. 4. 2004, s. 39),

– 32004 L 0062: směrnice Komise 2004/62/ES ze dne 26. 4. 2004 (Úř. věst. L 125, 28. 4. 2004, s. 38),

– 32004 L 0066: směrnice Rady 2004/66/ES ze dne 26. 4. 2004 (Úř. věst. L 168, 1. 5. 2004, s. 35),

– 32004 L 0071: směrnice Komise 2004/71/ES ze dne 28. 4. 2004 (Úř. věst. L 127, 29. 4. 2004, s. 104).

– 32004 L 0099: směrnice Komise 2004/99/ES ze dne 1. 10. 2004 (Úř. věst L 309, 6. 10. 2004, s. 6),

– 32005 L 0002: směrnice Komise 2005/2/ES ze dne 19. 1. 2005 (Úř. věst L 20, 22. 1. 2005, s. 15),

– 32005 L 0003: směrnice Komise 2005/3/ES ze dne 19. 1. 2005 (Úř. věst L 20, 22. 1. 2005, s. 19),

– 32005 R 0396: nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 ze dne 23. 2. 2005 (Úř. věst L 070, 16. 3.2005, s. 1),

– 32005 L 0025: směrnice Rady 2005/25/ES ze dne 14. 3. 2005 (Úř. věst L 90, 8. 4. 2005, s. 1),

– 32005 L 0034: směrnice Komise 2005/34/ES ze dne 17. 5. 2005 (Úř. věst L 125, 18. 5. 2005, s. 5),

– 32005 L 0053: směrnice Komise 2005/53/ES ze dne 16. 9. 2005 (Úř. věst L 241, 17. 9. 2005, s. 51),

– 32005 L 0054: směrnice Komise 2005/54/ES ze dne 19. 9. 2005 (Úř. věst L 244, 20. 9. 2005, s. 21),

– 32005 L 0057: směrnice Komise 2005/57/ES ze dne 21. 9. 2005 (Úř. věst L 246, 22. 9 2005, s. 14),

– 32005 L 0058: směrnice Komise 2005/58/ES ze dne 21. 9. 2005 (Úř. věst L 246, 22. 9. 2005, s. 17),

– 32005 L 0072: směrnice Komise 2005/72/ES ze dne 21. 10. 2005 (Úř. věst L 279, 22. 10. 2005, s. 63),

– 32006 L 0005: směrnice Komise 2006/5/ES ze dne 17. 1. 2006 (Úř. věst L 12, 18. 1. 2006, s. 17),

– 32006 L 0006: směrnice Komise 2006/6/ES ze dne 17. 1. 2006 (Úř. věst L 12, 18. 1. 2006, s. 21),

– 32006 L 0010: směrnice Komise 2006/10/ES ze dne 27. 1. 2006 (Úř. věst L 25, 28. 1. 2006, s. 24),

– 32006 L 0016: směrnice Komise 2006/16/ES ze dne 7. 2. 2006 (Úř. věst L 36, 8. 2. 2006, s. 37),

– 32006 L 0019: směrnice Komise 2006/19/ES ze dne 14. 2. 2006 (Úř. věst L 44, 15. 2. 2006, s. 15),

– 32006 L 0039: směrnice Komise 2006/39/ES ze dne 12. 4. 2006 (Úř. věst L 104, 13. 4. 2006, s. 15),

– 32006 L 0045: směrnice Komise 2006/45/ES ze dne 16. 5. 2006 (Úř. věst L 130, 18. 5. 2006, s. 27).

a) V příloze IV bodu 1.1 se v seznamu „*RSh 1*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Токсичен при контакт с очите.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Toxic în contact cu ochii!“

b) V příloze IV bodu 1.1 se v seznamu „*RSh 2*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Може да причини фотосенсибилизация.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Poate cauza fotosensibilitate!“

c) V příloze IV bodu 1.1 se v seznamu „*RSh 3*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Контактът с парите причинява изгаряния на кожата и очите, контактът с течността причинява измръзвания.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Contactul cu vaporii cauzează arsuri ale pielii şi ochilor, iar contactul cu lichidul cauzează degerături!“

d) V příloze V bodu 1 se v seznamu „*SP 1*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да не се замърсяват водите с този продукт или с неговата опаковка. *(Да не се почиства използваната техника в близост до повърхностни води / Да се избягва замърсяване чрез отточни канали на ферми или пътища.)*.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: A nu se contamina apa cu produsul sau cu ambalajul său *(a nu se curăța echipamentele de aplicare în apropierea apelor de suprafață / a se evita contaminarea prin sistemele de evacuare a apelor din ferme sau drumuri)!*“

e) V příloze V bodu 2.1 se v seznamu „*SPo 1*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: При контакт с кожата, първо да се отстрани продукта със суха кърпа и след това кожата да се измие обилно с вода.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Dacă produsul vine în contact cu pielea, îndepărtați produsul cu un material uscat şi apoi spălați cu multă apă!“

f) V příloze V bodu 2.1 se v seznamu „*SPo 2*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Цялото защитно облекло да се изпере след употреба.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: A se spăla toate echipamentele de protecție după utilizare!“

g) V příloze V bodu 2.1 se v seznamu „*SPo 3*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: След запалване на продукта да не се вдишва дима и третираната зона да се напусне незабавно.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: După fumigarea produsului, nu inhalați fumul şi părăsiți imediat zona tratată!“

h) V příloze V bodu 2.1 se v seznamu „*SPo 4*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Опаковката да се отвори на открито и при сухо време.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Ambalajul trebuie deschis în aer liber şi pe vreme uscată!“

i) V příloze V bodu 2.1 se v seznamu „*SPo 5*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да се проветрят основно / да се посочи време / третираните площи / оранжериите до изсъхване на разтвора, преди отново да се влезе в тях.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: A se ventila zonele / serele tratate, în întregime / (să se specifice timpul necesar) / până la uscarea produsului pulverizat, înainte de a reintra!“

j) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 1*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: С цел опазване на подпочвените води / почвообитаващите организми, да не се прилага този или друг продукт, съдържащ *(да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая)* повече от *(да се посочи срока или честотата)*.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Pentru protecția apei freatice / organismelor din sol, nu aplicați acest produs sau alt produs care conține (identificați substanța activă sau clasa corespunzătoare, după caz) mai mult de (să se specifice perioada de timp sau frecvența tratamentelor)!“

k) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 2*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да не са прилага при *(да се посочи типа почва или ситуацията)* почви, с цел опазване на подпочвените води / водните организми.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Pentru protecția apei freatice / organismelor acvatice, nu aplicați pe sol (să se specifice tipul de sol sau situația în cauză)!“

l) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 3*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да се осигури нетретирана буферна зона от *(да се посочи разстоянието)* до неземеделски земи / повърхностни води, с цел опазване на водните организми / растенията, които не са обект на третиране / членестоногите, които не са обект на третиране / насекомите.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Pentru protecția organismelor acvatice / plantelor ne-țintă / artropodelor / insectelor ne-țintă respectați o zonă tampon netratată de (să se specifice distanța) până la terenul necultivat / apa de suprafață!“

m) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 4*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да не се прилага върху непропускливи повърхности като асфалт, бетон, паваж, железопътни линии и други такива с висок риск за оттичане, с цел опазване на водните организми / растенията, които не са обект на третиране.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Pentru protecția organismelor acvatice / plantelor ne-țintă nu aplicați pe suprafețe impermeabile precum asfalt, ciment, pavaj, cale ferată sau în alte situații în care există risc mare de scurgere!“

n) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 5*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Продуктът трябва да е напълно инкорпориран в почвата, с цел опазване на птиците / дивите бозайници. Уверете се, че продуктът е напълно инкорпориран и в края на редовете.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Pentru protecția păsărilor / mamiferelor sălbatice, produsul trebuie încorporat în totalitate în sol! A se asigura că produsul este încorporat în totalitate la sfârşitul rândurilor!“

o) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 6*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да се отстранят разлетите / разпилените количества, с цел опазване на

птиците / дивите бозайници.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Pentru protecția păsărilor / mamiferelor sălbatice îndepărtați urmele de produs!“

p) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 7*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да не се прилага по време на размножителния период на птиците.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: A nu se aplica produsul în perioada de împerechere a păsărilor!“

q) V příloze V bodu 2.2 se v seznamu „*SPe 8*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Опасен за пчелите / Да не се прилага при култури по време на цъфтеж, с цел опазване на пчелите и други насекоми-опрашители / Да не се използва на места, където има активна паша на пчели / Преместете или покрийте пчелните кошери по време на третирането и за *(да се посочи срок)* след третиране / Да не се прилага при наличие на цъфтяща плевелна растителност / Плевелите да се унищожат преди цъфтежа им / Да не се прилага преди *(да се посочи срок).*“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Periculos pentru albine! / Pentru a proteja albinele şi alte insecte polenizatoare nu aplicați pe plante în timpul înfloritului! / Nu utilizați produsul în timpul sezonului activ al albinelor! / Îndepărtați sau acoperiți stupii în timpul aplicării şi (să se specifice perioada de timp) după tratament! / Nu aplicați produsul în perioada de înflorire a buruienilor! / Distrugeți buruienile înainte de înflorire! / Nu aplicați înainte de (să se specifice perioada de timp)!“

r) V příloze V bodu 2.3 se v seznamu „*SPa 1*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Да не се прилага този или друг продукт, съдържащ *(да се посочи активното вещество или групата активни вещества според случая)* повече от *(да се посочи броя на приложенията или срока)*, за да се избегне развитието на резистентност.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Pentru a evita apariția rezistenței nu aplicați acest produs sau orice alt produs conținând (*să se specifice substanța activă sau clasa de substanțe, după caz*) mai mult de (*să se specifice numărul de tratamente sau perioada de timp*)!“

s) V příloze V bodu 2.4 se v seznamu „*SPr 1*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Примамките да се поставят така, че да бъде сведен до минимум риска от консумация от други животни. Блоковите примамки да се поставят така, че да не могат да бъдат разнесени от гризачи.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Momeala trebuie depozitată în condiții de securitate astfel încât să se micşoreze riscul de a fi consumată de către alte animale! A se asigura momeala astfel încât să nu poată fi mutată de către rozătoare!“

t) V příloze V bodu 2.4 se v seznamu „*SPr 2*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Третираните площи трябва да бъдат обозначени в периода на третиране. Да се посочи опасността от отравяне (първично или вторично) с антикоагуланта и да се укаже неговата противоотрова.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Zona de tratament trebuie marcată în timpul perioadei de aplicare! A se menționa riscul de otrăvire (principal şi secundar) cu anticoagulant şi antitodul specific!“

u) V příloze V bodu 2.4 se v seznamu „*SPr 3*“ před údaje ve španělštině vkládají tyto údaje:

„BG: Мъртвите гризачи да се отстраняват от третираната площ всеки ден през целия период на третиране. Да не се изхвърлят в кофи за боклук или на сметища.“

dále, za údaje v portugalštině:

„RO: Rozătoarele moarte trebuie să fie îndepărate din zona tratată în fiecare zi în timpul tratamentului! A nu se arunca în recipientele pentru gunoi sau la gropile de gunoi!“